

## زراندوزی با استفاده از کرزی



آرتور کینت

این نوشه را روزنامه نگار چیره دست کانادایی، آرتور کینت، در نوامبر سال 2007 میلادی در مجله‌ی "پالیسی آپشنز" کانادا به چاپ رسانده است. در این نوشه در مورد بازی قدرت و ثروت، و گذشته و حال سیاست سازان افغان-امریکایی کشور ما (اقایان خلیزاد، وردک، سید جواد، کرزی ها و...) و ساخت و بافت های پشت پرده‌ی آنها روشنی اندخته شده است که خواش آن برای هم میهان گرامی بیهوده نخواهد بود؛ به ویژه اکنون که انتخابات از راه میرسد. (خرسان زمین)

آرتور کینت (Arthur Kent)

نویسنده:

نومبر 2007 در مجله‌ی پالیسی آپشنز (Policy Options)

تاریخ چاپ:

تاریخی خراسان زمین (www.khorasanzameen.net) 12 می 2008

برگردان:

نیرو‌های کانادایی در افغانستان در موقعیت و خیمی از ماموریت شان، در معرض خطر گذاشته شده‌اند. دلیل این موضوع کمبود پشتیبانی از جانب مردم نه، بلکه حضور نامحسوس دولت آقای هارپر [نخست وزیر کانادا] است. در حالیکه نیرو‌های کانادایی با همه دشواری‌ها دستاوردهای قابل ملاحظه‌ای را در مناطق خطرناکی چون پنجوای، زیری و شهر قدھار داشته‌اند، نخست وزیر و تیم اش نمی‌توانند حتی از یک برد سیاسی آشکار با افتخار یادآور شوند. به ویژه در موضوعاتی که مداخله‌ی دیپلماتیک یک ضرورت حتمی به شمار می‌آید: فشار اوردن بر رهبری طالبان در پناهگاه‌های امن شان در پاکستان، و توابخشی دوباره به رژیم کرزی در کابل.

دولت هارپر هنوز هم به فرمان بی‌ثمر اداره‌ی بوش در مورد ماموریت کمک رسانی و امنیتی ایکه تنها به نام بین‌المللی است، تن در میدهد. واشنگتن با اشتباهات بزرگش به نیروی نظامی ای زیان رسانیده است که پیروزی اش در برآورده ساختن آرزوی کانادا برای احتمال ختم وظیفه‌ی نظامی اش - [تشکیل] ارتش ملی افغانستان - حتمی است.

موضوع بحث، یک شبکه‌ی پرنفوذ سیاسی است که از پشت‌وانه‌ی مبالغ هنگفت دالری کمک‌های بشری و نظامی امریکا برخوردار می‌باشد. این شبکه از کاخ سفید آغاز می‌گردد، کارمندان با رتبه‌ی دولتی و نیوکانزروتیف‌های پیشگام را دریب می‌گیرد و تا تاجران حریص افغان-امریکایی میرسد. ناظرین خارجی و افغان‌های که شاهد رشد این شبکه بوده‌اند، آن را یک شبکه‌ی مهاجم ماجراجویان سیاسی که تشنۀ قدرت و قرارداد‌های پرمنفعت انکشافی اند، تعریف می‌کنند.

یکی از اعضای بلند رتبه در اداره‌ی ریس جمهور کرزی که نمیخواهد هویتش افشا گردد، میگوید: "این اشخاص این نظام ضعیف را غارت کرده‌اند. در اوایل مردم این افغان‌های مهاجر را با آغوش باز پذیرفتند و از آنها توقع رهبری داشتند. ولی دیگر چنین نیست. دیگر واضح شده است که شمار زیادی از افغان-امریکایی‌ها نمایش می‌یابند این پرستی را فقط برای پیشرفت مسلکی خودشان، یا به خاطر پیشبرد آژندا‌های قومی شان، و یا هم برای پر کردن جیب‌های شان، بربا کرده‌اند. افزون بر آن، توطئه چینی آنها سیاست واشنگتن را تحریف کرده است، مانند چلبی و کانگرس ملی در آغاز جنگ عراق."

"این بی‌تفاوت است که کرزی کی را به حیث وزیر داخله یا دادستان کل می‌گمارد." منبع ادامه میدهد. "این تنها سطح مسئله است؛ اهمیت موضوع در این است که کی در پشت صحنه در سفارت امریکا و یا بر سر میز مجلل غذا در کاخ ریاست جمهوری، معامله انجام میدهد."

رمضان پشیدوست، عضو پارلمان، میگوید: "ایالات متحده‌ی امریکا و دیگر کشور‌های غربی قوانین خودشان را مرااعات نمی‌کنند. به همگان معلوم است که قرارداد‌ها به پسر یا برادر وزیری داده می‌شوند. اگر بواسطه نداشته باشی هیچ قراردادی به دست آورده نمی‌توانی."

در آنطرف شهر، دور از پارلمان، نهادی است که بر این ادعاهای می‌دهد: وزارت دفاع رژیم کرزی. اگر تقاضای دیدار جناب وزیر، رحیم وردک، را بکنی به دفتر امور عامه در سفارت امریکا راجع می‌شود. اگر تقاضای دیدار بهره برداران پروسه‌ی ارتش سازی را بکنی، تقاضا می‌کنند تا ساحه را ترک کنی. ولی کارمندان داخلی رژیم با کمال خوشی فهرست این بهره برداران را که نام پسر آقای وردک، حامد، در بالای آن قرار دارد بیان می‌دارند.

برای کانادا و کانادایی‌ها اهمیت ایجاد یک ارتش توانای افغان، تنها بخاطر آوردن ثبات در آسیای جنوبی نیست. تا هنگامی که ارتش ملی افغانستان به پای خود ایستاده نشود، کانادا و یاران ناتو اش مجبور به تهیهٔ نیرو‌های جنگنده برای جلوگیری از پیشرفت طالبان خواهند بود. با آنهم دولت‌های پیغم کانادایی برای رسیدگی به ناکامی‌های پژوههٔ [تشکیل] ارتش که امریکا آن را تمویل می‌کند، کار زیادی انجام نداده‌اند. نلاپیقی، اختلاف علاقه، خانواده‌گرایی و فساد اداری باعث نارسایی‌های مزمن در رسیدن به اهداف تعیین شده در تربیهٔ سربازان شده‌اند. امریکا و ناتو به جای حل نمودن مشکل، آن را با جعل آمار کتمان می‌کنند.

از 2001 بدینسو، ادارهٔ بوس 12 میلیارد دالر را برای نیرو‌های امنیتی افغانستان اختصاص داده است. یک ارتش 70 هزار نفری تقاضا شده بود، اما امروز تنها 25 هزار سرباز وجود خارجی دارند. از این جمله هم شاید 18 هزار نفر آمادهٔ جنگ باشند. در ضمن، پنتاگون به کانگرس [امریکا] اعتراف نموده است که تحقیق‌گران آنها مشغول کاوش و بررسی تخلفات جنایی در مسئلهٔ تجهیزات و قرارداد‌های خدماتی در عراق و افغانستان، به ارزش 6 میلیارد دالر، می‌باشند. با درنظر داشت تمایل جنرالان واشنگتن به جعل آمار، داشتن حساب درست دارها و سربازان ارتش تمرینات اولیه را پشت سر گذاشته بودند. نیم ایشان در پایان 2003، تنها 9 هزار نفر از تازه واردان ارتش تمرینات اولیه را پشت سر گذاشته بودند.

در پایان 2003، تنها 9 هزار نفر از تازه واردان ارتش تمرینات اولیه را پشت سر گذاشته بودند. نیم ایشان به زودی از خدمت فرار نمودند. در آن زمان جنرال امریکایی پیتر پیس (Peter Pace) ارتش که امریکا آن را تمویل می‌کند، کار زیادی انجام نداده‌اند. نلاپیقی، اختلاف علاقه، خانواده‌گرایی و فساد اداری باعث نارسایی‌های مزمن در رسیدن به اهداف تعیین شده در تربیهٔ سربازان شده‌اند. امریکا و ناتو به جای حل نمودن مشکل، آن را با جعل آمار کتمان می‌کنند.

کنفرانس برلین در 2004 این ادعا خنده‌آور به نظر می‌آمد، چون مدارک تنها 5721 سرباز تربیه شده و 3056 سرباز تازه وارد را نشان می‌دادند. با اینحال، چهار ماه بعد تر دانلد رمزفیلد (Donald Rumsfeld) وزیر دفاع اصرار می‌نمود که ارتش ملی افغانستان دارای 13 هزار سرباز می‌باشد. در جنوری 2005 2000 مسئولین امریکایی موجودیت 17800 سرباز تربیه شده و 3400 اعلام داشت: "اکنون ارتش ملی افغانستان با 36 هزار مرد جنگی در راه رسیدن به هدف نهایی ارتش 70 هزار نفری سربازان مسلکی می‌باشد که مهارت مبارزه بر ضد سورشیان را داشته باشند."

البته این ادعا یک یاوه سرایی محض بود، چون در فیوری 2007 توافق اکثریت بر این بود که ارتش ملی افغانستان بیشتر از 22 هزار سرباز ندارد. در مدت شش سال حکومت اش، حامد کرزی کمتر از یک سوم آن نیروی را دارد که به نظر او و متحدهٔ اش حداقل توانایی لازم را برای حمایت از رژیم او می‌تواند داشته باشد. یکی از مسئولین افغان که با مشکلات وزارت دفاع آشناشی دارد، می‌گوید: "این یک ارتش نمایشی است که نه از واقعیت انتیکی جامعه نماینده‌گی می‌کند، و نه از همه مناطق کشور. پول برای گروه‌های ارتش فرستاده می‌شود که گویا 600 نفر دارند، ولی در واقعیت حتی یک گروه با قوت کامل در افغانستان وجود ندارد. بدیختانه واقعیت هنوز چنین است که بهترین ملیشه‌های افغان ملیشه‌های شخصی‌اند."

حدود 2 هزار گروه ملیشه هنوز وجود دارند که نظر به آمار دفتر مشترک افغانستان و ملل متحد برای خلع سلاح، مجموعاً 120 هزار مرد جنگی دارند. از این جمله دست کم 500 گروه در زیر فرمان کارمندان داخلی رژیم - وزیران، اعضای پارلمان و قوماندان - قرار دارند. خیلی از این گروه‌ها مشغول قاچاق اموال، تصاحب زمین و قاچاق مواد مخدور اند. هیچ یک بر ضد طالبان و القاعده نمی‌جنگند. این کار برای نیرو‌های بین‌المللی واگذار شده است که ادارهٔ بوس تنها یک راه برون رفت از افغانستان را برای ایشان باز گذاشته است: ایجاد نیروی جنگنده برای ارتش ملی افغانستان که جانشین خودشان گردد.

به گفتهٔ شاهدان چشم دید، یک پارچه از نمایش دیپلماتیک سال 2005 می‌تواند مشت نمونهٔ خرواری باشد از اینکه پس از شکست طالبان، دیپلماسی جهانی در افغانستان چگونه اداره می‌شود. گرچه موضوع این رویداد ادارهٔ دولت بود نه ارتش، اما همین شیوهٔ کار زورنمازی یک جانبیه که در اینجا واقع شد، برنامهٔ ساختن ارتش ملی را نیز تضعیف نموده است.

جای [این نمایش] اقامتگاه جان ارنو (Jean Arnould)، نمایندهٔ ویژهٔ سازمان ملل متحد بود. ارنو افراد مهم هیئت دیپلماتان خارجی کابل را دعوت نموده بود تا در بارهٔ نظام رای دهی برای اولین

انتخابات پارلمانی افغانستان بحث نمایند. در میان سفيران اروپائي و آسياني در باره‌ي گزينه ايکه بزرگترین امدادرسان کمک‌های خارجي - اداره‌ي بوش - پشتيبان آن بود، ناarami اى محسوس بود: راي منفرد غير قابل انتقال يا SNTV که اهميت احزاب سياسى را نفي ميکند. چون ريس جمهور کرزي موفق به تشکيل حزب خودش نشده بود، کارمندان امريکائي می خواستند از ظهور گروه پارلمانی ايکه بتوانند برای او چالشي باشد، جلوگيري کنند. اما اين شيوه‌ي راي دهی يك نقص داشت: ممانعت احزاب شايد باعث شود تا حالت انفجاری سياست افغانستان منتج به يك بحران

بزرگ گردد.

این ناسازگاري، برنامه‌ي چندجانبه‌ي پروژه‌ي افغانستان را بد نام می‌سازد: نزديک به 70 کشور و سازمان از پروتوكول کمک رسانی کنونی، يا پيمان افغانستان، پشتيبانی می‌نمایند. از نگاه نظامي 37 کشور در نيزوهای آيساف (ISAF) به رهبری ناتو سهم گرفته‌اند. اما يك دولت - اداره‌ي بوش - به اندازه‌ي مجموع کمک‌های ديگران، کمک مالي نموده است. و بنا بر چابکي ايکه اشخاص مانند زلمي ميزند، بلکه كنترول نهايی را نيز در دست مي‌گيرد.

اعتنائي می‌نمود. به گفته‌ي يك دستيار حقوقی افغان که از نزديک با کرزي کار کرده بود: "اکثراً سفيران اروپائي از خليلزاد ناراضی بودند. آنها می‌دانستند که فرقی نمی‌کرد که آنها در ديدار های شان با وزیران به چی توافق های می‌رسیدند. تصاميم اصلی در ارگ برس میز نان شب با خليلزاد و گروه افغان-amerikaii اش از سفارت امريكا، که سياست را دیکته می‌گيرند، گرفته می‌شند. اروپائيi ها می‌گفتند، ما چرا در سياست همکاري کنیم وقتی در فرایند تصمیم‌گیری هیچ گونه حقیقی نداریم؟"

این ناسازگاري، برنامه‌ي چندجانبه‌ي پروژه‌ي افغانستان را بد نام می‌سازد: نزديک به 70 کشور و سازمان از پروتوكول کمک رسانی کنونی، يا پيمان افغانستان، پشتيبانی می‌نمایند. از نگاه نظامي 37 کشور در نيزوهای آيساف (ISAF) به رهبری ناتو سهم گرفته‌اند. اما يك دولت - اداره‌ي بوش - به اندازه‌ي مجموع کمک‌های ديگران، کمک مالي نموده است. و بنا بر چابکي ايکه اشخاص مانند زلمي خليلزاد در کارشان دارند، پول نه تنها حرف اول را ميزند، بلکه كنترول نهايی را نيز در دست مي‌گيرد.

نقش پاي قبل ملاحظه ایکه خليلزاد به حیث يك نماینده‌ي فعال در مدت بيشتر از دو دهه در قاره‌ي آسيا به جاگذاشته است، میتواند چنین تصوري را به وجود آورد که شايد او مقامش را با گرفتن تصاميم درست در موقع لازم کمایي کرده باشد. در عوض مسیر کاري او دو نکته‌ي ثابت را آشكار می‌سازد: يكی نوع او در استفاده از روابط با نفوذش برای پيشرفت خودش، و ديگر ميل وافر او به سياست های که زود يا دير استعداد مولف شان را در فراخواندن نتایج ناگوار آشكار می‌سازند.

خليلزاد در جريان خدمتش به اداره‌ي ریگن در دهه‌ي 1980، از آن شخصیت‌های مقاومت افغان بر ضد شوروی پشتيبانی می‌کرد که مریوط به قوم پشتون خودش بودند. با آنکه اين افراد نظریات افراطگرایانه داشتند. او از بنیادگرایانی مانند گلبدین حكمتیار طرفداری می‌کرد، و هم با پاکستان در کمپاینش بر ضد احمدشاه مسعود، رهبر ملي گرای افغانستان که تاجک تبار بود، اتحاد نموده بود. امروز حکمتیار از جمله‌ي مشهور ترین ترورستان افغان به شمار می‌رود که امريكا در جستجوی شان است. مسعود به حیث قهرمانی که نگذاشت طالبان تمام افغانستان را تصرف نمایند، احترام می‌شود. اما امريكا بر هشدار های او در مورد القاعده احتنای نه نمود.

وقتی که طالبان کابل را در سال 1996 تصرف نمودند، اهداف جيopolitik خليلزاد تغييری نياfته بود. در سمت مدیر شركت "رَدْ كارپوريشن (Rand Corporation)"، وی اداره‌ي کلينتن را ترغيي نمود تا رئيم طالبان را به رسميت بشناسد. در آن زمان وي همچنان مشاور مزدگير طرح پيشنهادي کمپني یونوکال برای گفرايي لوله‌ي گاز [ترکمنستان] از افغانستان بود. در شماره‌ي 30 مارچ 1999 روزنامه‌ي واشنگتن پوست (Washington Post) از خليلزاد چنین نقل قول شده بود: "در روسيا ها، آنچه را که طالبان تحمل می‌نمایند، با نورم موجود تفاوت زیادی ندارد".

امروز "نورم" خليلزاد نيز تقریباً به اندازه‌ي نورم طالبان آشكار است؛ به گونه‌ي ايکه مناسب حال يك نیوکانزروتیف سرشخ می‌تواند باشد. خليلزاد که زمانی شاگرد پاول والفوویتز (Paul Wolfowitz) بود، در سال 2000 رهبری تیم انتقالی بوش-چيني را به عهده داشت. بعد تر او مشاور وزير دفاع، دانلد رمزفلد (Donald Rumsfeld)، مقرر شد. سپس در سمت نماینده‌ي ويژه‌ي ريس جمهور بوش و بعد سفير امريكا در کابل، شانس تنظيم افغانستان پس اطالبان به دست خليلزاد افتاد. يك منبع نزديک به کاخ

جريان مباحثه را ورود زلمي خليلزاد، سفير امريكا، که دير آمده بود قطع کرد. او اعلام داشت: "من همين اکنون با ريس جمهور بوش تلفونی گپ زدم. او گفت که انتخاب همان راي منفرد غير قابل انتقال است، پس همين کار را ميکنيم." سپس او برگشت و از اتاق خارج شد.

ابن بار نخست نبود که خليلزاد (که به "شاه زل" و "وايسراي" هم مشهور است) به کارشناسان

سياست خارجي که با او هم نظر نبودند، چنین بي

اعتنائي می‌نمود. به گفته‌ي يك دستيار حقوقی افغان که از نزديک با کرزي کار کرده بود: "اکثراً سفيران اروپائي از خليلزاد ناراضی بودند. آنها می‌دانستند که فرقی نمی‌کرد که آنها در ديدار های شان با وزیران به چی توافق های می‌رسیدند. تصاميم اصلی در ارگ برس میز نان شب با خليلزاد و گروه افغان-amerikaii اش از سفارت امريكا، که سياست را دیکته می‌گيرند، گرفته می‌شند. اروپائيi ها می‌گفتند، ما چرا در سياست همکاري کنیم وقتی در فرایند تصمیم‌گیری هیچ گونه حقیقی نداریم؟"

این ناسازگاري، برنامه‌ي چندجانبه‌ي پروژه‌ي افغانستان را بد نام می‌سازد: نزديک به 70 کشور و سازمان از پروتوكول کمک رسانی کنونی، يا پيمان افغانستان، پشتيبانی می‌نمایند. از نگاه نظامي 37 کشور در نيزوهای آيساف (ISAF) به رهبری ناتو سهم گرفته‌اند. اما يك دولت - اداره‌ي بوش - به اندازه‌ي مجموع کمک‌های ديگران، کمک مالي نموده است. و بنا بر چابکي ايکه اشخاص مانند زلمي خليلزاد در کارشان دارند، پول نه تنها حرف اول را ميزند، بلکه كنترول نهايی را نيز در دست مي‌گيرد.

نقش پاي قبل ملاحظه ایکه خليلزاد به حیث يك نماینده‌ي فعال در مدت بيشتر از دو دهه در قاره‌ي آسيا به جاگذاشته است، میتواند چنین تصوري را به وجود آورد که شايد او مقامش را با گرفتن تصاميم درست در موقع لازم کمایي کرده باشد. در عوض مسیر کاري او دو نکته‌ي ثابت را آشكار می‌سازد: يكی نوع او در استفاده از روابط با نفوذش برای پيشرفت خودش، و ديگر ميل وافر او به سياست های که زود يا دير استعداد مولف شان را در فراخواندن نتایج ناگوار آشكار می‌سازند.

خليلزاد در جريان خدمتش به اداره‌ي ریگن در دهه‌ي 1980، از آن شخصیت‌های مقاومت افغان بر ضد شوروی پشتيبانی می‌کرد که مریوط به قوم پشتون خودش بودند. با آنکه اين افراد نظریات افراطگرایانه داشتند. او از بنیادگرایانی مانند گلبدین حکمتیار طرفداری می‌کرد، و هم با پاکستان در کمپاینش بر ضد احمدشاه مسعود، رهبر ملي گرای افغانستان که تاجک تبار بود، اتحاد نموده بود. امروز حکمتیار از جمله‌ي مشهور ترین ترورستان افغان به شمار می‌رود که امريكا در جستجوی شان است. مسعود به حیث قهرمانی که نگذاشت طالبان تمام افغانستان را تصرف نمایند، احترام می‌شود. اما امريكا بر هشدار های او در مورد القاعده احتنای نه نمود.

وقتی که طالبان کابل را در سال 1996 تصرف نمودند، اهداف جيopolitik خليلزاد تغييری نياfته بود. در سمت مدیر شركت "رَدْ كارپوريشن (Rand Corporation)"، وی اداره‌ي کلينتن را ترغيي نمود تا رئيم طالبان را به رسميت بشناسد. در آن زمان وي همچنان مشاور مزدگير طرح پيشنهادي کمپني یونوکال برای گفرايي لوله‌ي گاز [ترکمنستان] از افغانستان بود. در شماره‌ي 30 مارچ 1999 روزنامه‌ي واشنگتن پوست (Washington Post) از خليلزاد چنین نقل قول شده بود: "در روسيا ها، آنچه را که طالبان تحمل می‌نمایند، با نورم موجود تفاوت زیادی ندارد".

امروز "نورم" خليلزاد نيز تقریباً به اندازه‌ي نورم طالبان آشكار است؛ به گونه‌ي ايکه مناسب حال يك نیوکانزروتیف سرشخ می‌تواند باشد. خليلزاد که زمانی شاگرد پاول والفوویتز (Paul Wolfowitz) بود، در سال 2000 رهبری تیم انتقالی بوش-چيني را به عهده داشت. بعد تر او مشاور وزير دفاع، دانلد رمزفلد (Donald Rumsfeld)، مقرر شد. سپس در سمت نماینده‌ي ويژه‌ي ريس جمهور بوش و بعد سفير امريكا در کابل، شانس تنظيم افغانستان پس اطالبان به دست خليلزاد افتاد. يك منبع نزديک به کاخ

ریاست جمهوری می‌گوید: "او کرزی را تشویق نمود تا تاجکان را از دولتش بیرون کند. و به استثنای چند مقام، در این کار موفق شد."

برنامه‌ی خلیزاد این بود تا با جلب همکاری قبایل پشتون که منبع سربازگیری و پشتیبانی طالبان را تشکیل می‌دهند، طالبان را تضعیف نماید. استدلال او چنین بود که وقتی مقامات بالای حکومت کرزی از پشتون‌ها پر شود، جنبش طالبان رنگ خواهد باخت. اما به گفته‌ی یک عضو هیئت دپلوماتان اروپایی در کابل: "در بسیاری از موارد پشتون‌های منتخب خلیزاد پشتون‌های غلط بودند. تقرر وزیران به اساس قومیت اشتباه بود." اشخاصی مانند خرم وزیر اطلاعات و ثابت دادستان کل، نمونه‌های این اشتباه‌اند. هردو بنیادگرایان رویراست و همکاران درازمدت جنگسالار فراری حکمتیار استند. به ایشان قدرت داده شد و تاجکان برخوردار از احترام، مانند وزیر خارجه‌ی سابق داکتر عبدالله عبدالله، کنار زده شدند.

این ستراتئیژی میوه‌ی تلخی بار آورده است: طالبان به جای تخفیف، شورش خود را شدت بخشیده‌اند، و ناتوانی و فساد در رژیم به گونه‌ی فاحشی زیاد شده است. نماینده‌ی مجلس رمضان بشردوست می‌گوید: "نقش خلیزاد در افغانستان مانند زهری است که درمانی ندارد. او باید به حیث سفير امریکا مطابق به حسن نیت امریکایی‌ها عمل می‌نمود. اما با انکه او یک شهروند امریکایی است و در امریکا درس خوانده است، شیوه‌ی تفکر او نسبت به افغانستان مطابق به معیار‌های کهن‌های افغانی می‌باشد. بیشتر شکل نظام قبیلوی دارد تا دموکراسی."



نخست وزیر هارپر و رییس جمهور کرزی هنگام ورود به کنفرانس خبری در "پارلمان هل" در خزان 2006. فساد در دولت کرزی در کابل مانعی جدی ای شده است در راه جذب پشتیبانی برای ماموریت امنیت و بازسازی در ولایات که کانادا در آن نقش رهبری کننده دارد.

ریگن در سازمان ملل بود، مادرخوانده‌ی جنبش نیوکانزروتیزم است. حامد پس از فراغتش در سال 1997،

اگر بینش قبیلوی خلیزاد بتواند یک گرایش غربی هم داشته باشد، همانا علاقه‌ی واپرایی در بالاکشیدن افغان- امریکایی‌ها نزدیک به کاخ سفید بوش است. در سالهای 1990 یک نسل نو از بیجا شده گان افغان، پسران و دختران دپلومات‌ها و تاجران - و فرماندهان سابق نیروهای پارتیزانی - در وطن برگزیده‌ی والدین شان [امریکا] جاگزین شدند. در میان همین پراکنده گان بود که حامد وردک پا به دوره‌ی جوانی گذاشت.

سرنوشت حامد وردک که جوانی نسبتا فربه و بسیار درس خوان بود، چنین رقم زده شده بود تا با استعداد زلمن خلیزاد در تشکیل روابط سیاسی، و اراده‌ی واپرایی در پیشرفت شغلی اش، برابری بجاید - اگر نتواند پیشی بگیرد. پدر حامد، رحیم وردک، خانواده اش را از پاکستان به امریکا آورده بود. در آنجا در سالهای 1980، وی به حیث یکی از کم مهارت ترین فرماندهان مجاهدین که از جانب امریکا در مقابل نیروهای متجاوز شوروی پشتیبانی می‌شدند، شهرت کسب نموده بود. در هنگام جنگ داخلی دهه‌ی 1990، رحیم وردک از صحنه‌ی مسایل افغانستان نایدید شده بود.

به گونه‌ی عجیبی، بازگشت دور از احتمال رحیم وردک را پسر جوانش حامد سربراہ نمود. در دانشگاه جورج تون، حامد پایان نامه‌ی تحصیل خود را در زیر نظر مریبی علمی اش، جین کرکپاتریک (Jeane Kirkpatrick) نوشت. این خاتم که سفير دوره‌ی ریگن در سازمان ملل بود، مادرخوانده‌ی جنبش نیوکانزروتیزم است.

برنده‌ی بورس به دانشگاه آکسفورد شد. او در این دوره بنا بر اشتیاق زیاد پشتون‌قومی اش، و فشار جوانان تندرو منطقه‌ی واشنگتن، با هواخواهان طالبان نشست و برخاست مینمود.

با گذشت زمان، حامد زیر تاثیر همکران فلسفی کرپتیک قرار گرفت – به ویژه مَرین سترمیکی (Marin Smith) که مقاله نویس حزب جمهوری خواه و همکار سیاسی بنیاد سمیت ریچاردسن (Strmecki Richardson) بود. در دوره‌ی اول بوش، سترمیکی همراه با لویس لبی (Lewis Libby) و زلمی خلیزاد، در پنتاگون در زیر دست دیک چینی کار (Dick Cheney) می‌نمود. در جریان باز-ارزیابی جهان از دید همین سنگین وزنان سیاست امریکا بود که حامد وردک با گروه بازیکنان پیشرو افغان-امریکایی صحنه‌ی واشنگتن، برادران کرزی، تماس حاصل نمود. به ویژه دو نفر از جمله‌ی شش برادر - محمود و قیوم که بر عکس برادر جوان شان حامد که بیشتر عمر خود را در پاکستان گذرانده بود، تاجران چیره دست امریکایی شده بودند.

برادران [کرزی] آینده‌ی روشی را در دانشجوی جوان می‌دیدند. حامد وردک نیز به نوبه‌ی خود متوجه مفاد همکاسه شدن با حلقه‌ی چشمگیر دوستان خانواده‌ی کرزی شده بود. این آشنایی مفاد زیادی [برای حامد] به بار آورد. وقتی پس از رویداد دهشت افغانستان‌ی ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ نواختن طبل جنگ آغاز شد، حامد وردک سهپاتی اش را با طالبان کم کرد، و راه تقرر در سمت معاونیت اتاق تجارت افغان-امریکایی را که محمود کرزی بنیانگذاری نموده بود، پیش گرفت. او مقام مشاوریت اولین وزیر مالیه‌ی کرزی، اشرف غنی، را نیز ریبد. ولی موقوفیت بزرگ وی تقریش در شرکت قراردادی تکنالوجیستس (Technologist Inc) در ویرجینیا بود که توسط یکی از دوستان نزدیک قیوم کرزی به نام عظیم عظیمی بنیانگذاری شده بود.

وقتی جورج بوش "جنگ با تروریزم" را اعلام نمود، برای حامد وردک این رفاقت‌های جدید بسیار مفید واقع شدند. به ویژه خلیزاد و سترمیکی که دسترسی مستقیم به دفتر دیک چینی داشتند. خانواده‌ی وردک را ترکیب روابط تجاری و سیاسی شان بسیار زود به صفت اول سپاه پیشرو کاپیتالستان دولت ساز و نظریه پرداز رساند. و در پرتو چراگ رهنمای جامعه‌ی تاجران افغان-امریکایی به میهن آبایی شان، که اکنون گهواره‌ای از ثروت و قدرت شده بود، بازگشتد. خواصیکه کمتر افغان‌های بیجاشده در دوران سوری و طالبان میتوانستند ببینند.

در بخش سیاست، اعضای حلقه‌ی خلیزاد، به ویژه مَرین سترمیکی و مارتین هافمن (Martin Hoffman) که هم اتاقی دوره‌ی تحصیل دانلد رمزفیلد بود، به کوشش‌های شان در پشتون سازی رژیم کرزی شدت بخشدیدند. سترمیکی قبلاً کمپاینش را به صفحات روزنامه‌های امریکایی رسانده بود و ادعای افغانستان: "هیچ شکی وجود ندارد که شیوه‌ی برخورد خلیزاد بسیار کارشکن‌انه بوده است. به ویژه ستراتئیزی تقررات او تمام اداره‌ی کرزی را متضرر ساخته است."

به گفته‌ی یک مشاور سابق کاخ سفید در مسائل افغانستان: "همانگ ساز سیاست افغانستان" دستیار رمزفیلد مقرر شده بود. در همین ماه کرزی وزیر دفاع محمد فهیم را که از اتحاد شمال و تاجک بود، از وظیفه اش سبکدوش ساخت. جانشین فهیم: رحیم وردک.

در این جریان خلیزاد از میان افغان-امریکایی‌ها تیمی از مشاورین، تکنولوگی‌ها و تبلیغات چی‌ها را در محوطه‌ی سنگر مانند سفارت امریکا جمع آوری نمود. این گروه رابطه‌ی مستقیم با واشنگتن داشتند و هم در آنجا از کمک یک میانجی و رابط پشت پرده نیز برخوردار بودند. این رابط سفیر افغان-امریکایی رژیم کرزی، سید جواد، بود. او موفق شد تا در میان دولت موقت ساخت خلیزاد در کابل، نهادی را به نام "گروه بازسازی افغانستان (Afghanistan Reconstruction Group)" ایجاد کند. گ.ب.ا. دو هدف مهم را برای اداره پرآورده ساخت: گماشتن یک دسته‌ی منتخب تاجران و فدار امریکایی و افغان-امریکایی به حیث اختیاردار پروژه‌های انکشافی که از جانب امریکا تمویل می‌شدند، و انجام این کار بدون ضرورت جسابده‌ی به وزارت خارجه‌ی امریکا.

گ.ب.ا. مستقیماً به وزارت دفاع و مخصوصاً به دفتر رمزفیلد گزارش میداد. وزارت خارجه‌ی از اینکه در تصمیم گیری‌ها در مورد پروژه‌های پر مصرف گ.ب.ا. سهیم ساخته نمی‌شود، نارضایتی نشان می‌داد. اما جز اینکه این مرحله‌ی نوین و هیجان انگیز زریابی را در کمک رسانی به افغانستان به تماشا بنشینند، کار دیگری نمی‌توانست بکند. مَرین سترمیکی عضو کمیته‌ی رهبری گ.ب.ا. شد. و گردانندگی آن را لویس هِگس (Louis Hughes)، رئیس سابق بنگاه لاکهید مارتین (Lockheed Martin Corporation) برعهده گذاشت.

به عهده گرفت. به گفته‌ی کارمندان نزدیک به دفتر کرزی، خلیلزاد USAID را که مهم‌ترین آژانس کمک رسانی خارجی به دولت بود، زیر فشار گرفته بود تا قرارداد‌ها را به آن افغان-امریکایی‌های که دولت توصیه مینماید بدهد. چندین کارمند USAID که در مقابل خلیلزاد مقاومت نشان دادند، تعویض شدند. مشاورین گ.ب.ا. با افتخار اعلام داشتند که "با در نظرداشت پشتیبانی امریکا از اقتصاد بازار آزاد، خود ارادیت شهروندی، و دموکراسی"، آنها در بازسازی افغانستان از "تجربه و مهارت شان در بخش سکتور خصوصی" کار خواهند گرفت.

در عمل، هدف این گروه بیشتر خدمت به خود بود، تا به خود ارادیت. این موضوع را یک کارمند سابق USAID که به سبب برخورد های شدیدش با خلیلزاد و مشتریان گ.ب.ا. اش، تفاضای تبدیلی خود را از کابل نموده بود، اظهار داشت. وی گفت: "این مردم از واشنگتن به اینجا آمدند و به هرکس راجع به اعتبارنامه های افغان-امریکایی شان سخنرانی می نمودند و کلمات مود روز مانند دموکراسی و کمک به افغانستان را به کار می برند. اما هدف اصلی شان انحصار جریان معلومات از کابل به واشنگتن، و گرفتن قرارداد‌ها بود."

به گفته‌ی یک کارمند دیگر امریکایی که بیهوده به خاطر جلوگیری از این تحول جنگیده بود: "توجهی این کار همانا پیشرفت و بهتر سازی بود. چون بسیاری از این قراردادهای ساختمانی برای ارتش افغانستان بود، و علاقه‌ی پنتاگون هم به طرف همین‌ها بود. اما خیلی زود عدم شفافیت و حسابدهی در کار به وجود آمد. این شیوه‌ی کار وزارت دفاع است".

در این جریان، شرکت حامد وردک یا شرکت تکنالوژیستس از دریافت قرارداد‌های بزرگ مفاد زیادی به دست آورد. بعضی از این قرارداد‌ها مستقیماً از وزارت دفاع امریکا تنظیم می شدند و برخی هم از طریق وزارت دفاع افغانستان. تاریخی شرکت تکنالوژیستس با افتخار بیان می دارد که اولین شرکتی بوده است که دولت امریکا قرارداد بزرگی را به آن واکذار شده است. پورتفولیوی این شرکت را وفور قراردادهای ساختمانی پر نموده است که شامل قرارگاه‌های مرزی و مراکز فرمان و لوژستیک برای ارتش ملی افغانستان، پایگاه مبارزه با مواد مخدر برای دفتر امریکایی مبارزه با مواد مخدر و همتای افغان آن، نوکردن سلول‌های زندان پلچرخی کابل، و سه پارک صنعتی میباشد.

عزیز عظیمی، رئیس شرکت تکنالوژیستس، قبول میکند که این پروژه‌ها دست کم به مبلغ 100 میلیون دالر قرارداد را به شرکت او به بار آورده‌اند. او می‌پذیرد که خلیلزاد را دو بار در کابل ملاقات کرده است، ولی میگوید که پروژه‌های او از طریق گ.ب.ا. گرفته نشده‌اند. تا جایکه به حامد وردک اتیاط میگیرد، او در سال 2006 این شرکت را ترک گفته است. عزیز میگوید: "در حال حاضر هیچ گونه معامله‌ای با او ندارم." درباره‌ی معاملات گذشته میگوید: "من هیچ قرارداد خود را از طریق پدر آقای وردک دریافت نکرده‌ام، چون وقتی من به افغانستان رفتم او [رحیم وردک] وزیر نبود. شما میتوانید داده‌های هر شرکت دیگر را با داده‌های شرکت من مقایسه کنید. در مسئله‌ی سرمایه‌گذاری و درآمد من هیچگونه عذاب و جدانی ندارم، هرکس اجازه دارد بباید و اسناد شرکت ما را بررسی کند. من چیزی برای پنهان کردن ندارم و بناً هراسی هم ندارم."

حامد وردک پیدا نشد تا در مورد این داستان پاسخی بیان کند. عظیمی میگوید که نمیداند "مدیر معاملات بین المللی" سابق اش کجاست و نام وردک هم از تاریخی شرکت تکنالوژیستس برداشته شده است. نظر به گزارشها، وردک خودش شرکتی به نام NCL تاسیس کرده است، و در پهلوی آن بنیادی را هم به نام "فداپیان صلح" به وجود آورده است که گویا "چند قومی است" و خواهان "اصلاحات در دولت" میباشد.

نام بنیاد، لبخند کنایه‌آمیزی بر لبان منبع ما در دفتر رئیس جمهور کرزی می نشاند، که میگوید: "مردم افغانستان می دانند که فدایی واقعی کی بوده است - خانواده‌های آنها، روستا‌های آنها، کشور آنها. افغان‌ها مفهوم واژه‌ی قربانی را میدانند. و هم آنها را که به ظاهر ملسوzi نشان میدهند ولی در اصل مشغول ثروت‌اندوزی با استفاده از کمک‌های خارجی اند، بسیار به خوبی می شناسند."

در حالیکه افغانستان به سوی سیوهمن سالگرد کودتای کمونستی که آغاز جنگ داخلی بود رکود میکند، رحیم وردک که میراث سال‌های اول مناقشات است، به وظیفه‌اش به حیث وزیر دفاع ادامه میدهد، با وجود برخورد های شدیدش با کرزی و جنرال امریکایی کارل آیکنبری (Karl Eikenberry)، فرمانده سابق نیروهای امریکا و ائتلاف. به گفته‌ی کارمندی که شاهد یکی از برخورد های جنرال آیکنبری با وردک در حضور کرزی بود، جنرال آیکنبری در مقابل ناکامی وزارت دفاع در برآورده ساختن پلانهای تعیین شده برای جذب سربازان بی حوصله شد.

"واسطه های وردک او را نجات دادند،" منبع میگوید. "سرانجام زورآزمایی به آنجا کشید که کی روابط نزدیکتر به دفتر رمزفبلد دارد، وردک یا آیکنبری. وردک از برکت ارتباطات اش از طریق خلیزاد، برنده شد."

تا آنجا که به خلیزاد مربوط میشود، ستاره ای اقبال او هنوز درخشنان است. از مقامش در سازمان ملل در وضعیت خوبی قرار دارد که وزیر خارجه [امریکا] شود، اگر جمهوری خواهان در انتخابات سال 2008 برنده شوند. خلیزاد هیچگاه از دست اندازی اش به کابل دست نکشید. وقتی پس از تبدیلی اش به بغداد در سال 2005، رانلد نیومن (Ronald Neumann) چانشین او به حیث سفیر امریکا، "گروه بازسازی افغانستان" را کنار زد و صلاحیت نظارت قرارداد ها را دوباره به وزارت خارجه سپرد؛ خلیزاد تلافی نمود. او رمزفیلد را ترغیب کرد تا سترمیکی را برای "بررسی سیاسی" سفارت امریکا در کابل بفرستد. نتیجه ای این کار اعضا دفتر کرزی را به حیرت انداخت، چون برداشت آنها این بود که نیومن میکوشید تا ماموریت اش را تمدید نماید. به جای این کار، کاخ سفید اعلام داشت که نیومن را با ویلیم وود (William Wood)، سفیر سابق امریکا در کولمبیا که منابع کابل او را "رفیق زل" مینامیدند، تعویض مینماید. به گفته ای یک مشاور سابق کاخ سفید در مسائل افغانستان: "هیچ شکی وجود ندارد که شیوه ای کار خلیزاد بسیار کارشکنانه بوده است. به ویژه ستراتئی تقررات او تمام اداره ای کرزی را متضرر ساخته است."

در این جریان، برادران کرزی از برکت رژیمی که واشنگتن از آن پشتیبانی میکند، رشد و پیشرفت زیادی کرده اند. قیوم کرزی به پارلمان انتخاب شد و محمود یکی از جایداد داران بزرگ قندهار شده است. برادر جوان شان احمد ولی کرزی هم ریس شورای محلی قندهار است، و هم نفر اول در لیست مظنونانی است که ژورنالستان افغان رابطه ای آنها را با تجارت هیروین زیر تحقیق گرفته اند. حامد به ریاست جمهوری اش ادده میدهد، اما با انتقاد روزافزون از جانب قانونگذاران و مردم، و به ویژه از جانب پشتیبانان خارجی اش، روپرتو است.

به گفته ای رمضان بشردوست: "دولت افغانستان کاملاً فاسد شده است. مافیای داخلی و خارجی باید همه از کار بر کنار شوند. دولتمردان باید با آن افغان های واقعی تعویض شوند که به مفاد ملی، حقوق بشر و دموکراسی نه تنها به حیث فلسفه ای سیاسی، بلکه به حیث فلسفه ای زندگی باور دارند." منبع کاخ کرزی با نظریات نماینده ای عصیانگر مجلس همنوا است:

در این جریان، برادران کرزی از برکت رژیمی که واشنگتن از آن پشتیبانی میکند، رشد و پیشرفت زیادی کرده اند. قیوم کرزی به پارلمان انتخاب شد و محمود یکی از جایداد داران بزرگ قندهار شده است. برادر جوان شان احمد ولی کرزی هم ریس شورای محلی قندهار است، و هم نفر اول در لیست مظنونانی است که ژورنالستان افغان رابطه ای آنها را با تجارت هیروین زیر تحقیق گرفته اند.

"افغان ها می بینند که بخش اعظم این همه پول کمک های خارجی که به کابل میریزد، در اختیار دولت های خارجی و شرکت های قراردادی شخصی است. در مورد رشوت ستانی و تقلب پیغم شکایت می شود، اما به این به اصطلاح کارشناسان نگاه کنید - این همه نمایندگی های امریکایی، سازمان ملل و اروپایی. ما بزرگترین مخلوط نامتجانس دنیا را در بخش محاسبه و شفافیت کار داریم، با آنهم نظام ما کاملاً غیر قابل کنترول است."

نماینده ای مجلس، شکریه بارکزی می گوید: "چرا قرارداد ها به جنگسالاران داده می شوند؟ چرا تیم ها ای بازسازی ولایات پروژه های خود را زیر پوشش قوماندانان محلی پیش میرند؟ چرا اقتصاد جنگی به جای اینکه پاکسازی شود، کتمان میگردد؟"

یکی از وزیران سابق کرزی میگوید که سلطه ای امریکا بر پشتیبانان بین المللی افغانستان درز های درونی رژیم را بزرگتر ساخته است، و تمام فرایند ملت سازی را در یک حالت زوال قرار داده است که ترمیم آن شاید ناممکن باشد. او میگوید: "در همه اشار اختلاف و بی اعتمادی وجود دارد، جامعه ای بین المللی آرمان و ستراتئی مشترک ندارد. دولت افغانستان به نوبه ای خود از متحدهن بین المللی اش فاصله میگیرد، و معاملات و گروه بندی های تکنیکی کوتاه مدت افراد و گروه های داخل رژیم، آنرا فوج می سازد."

موقف ستيفن هارپر در مقابل بیچارگی رژیم [کابل] و ارتش آن چیست؟ نه او و نه زیردستانش چیزی میگویند. وزارت خارجه، گروه کاری افغانستان و سفارت کانادا در کابل، همه از ابراز نظر در این مقاله حذر نمودند. چنانیکه زلمی خلیزاد، مَرین سترمیکی و سفیر افغانستان در واشنگتن نیز از ابراز نظر در این مقاله ابا ورزیدند.

مردم کانادا با مشکل ادعا های کاملاً متضاد گیرمانده اند. نخست اظهارات ماه اگست هارپر در کوبک، که نیرو های امنیتی افغان روز به روز بیشتر مسئولیت امنیت کشور شان را به عهده میگیرند. سپس کرزی در

کابل به گزارشگران ایکه از قندهار با نیروی هوایی آمده اند، میگوید که "افغانستان دوباره به حالت انارشی برخواهد گشت"، اگر نیرو های کانادایی پیش از آنکه افغانستان به پای خود استاده شود از ساحه‌ی نبرد شان کنار کشیده شوند. او به وضاحت بیان کرد که این کار در فبروری 2009 انجام نخواهد یافت. دولت هارپر، به جای اینکه بر سردرگمی که ماموریت افغانستان به آن مبتلا است روشی بیاندازد، آن را بیشتر خبارآلود میسازد و در پشت غبار جنگ پنهان می شود.

\*\*\*

آرتور گنت (Arthur Kent) از سال 1980 بدینسو مرتب از افغانستان برای شبکه های مشهوری مانند CBC, NBC, MacLean's News, BBC News, PBS, History Channel, Calgary Herald, The Observer, گزارش تهیه نموده است. این دومین مقاله‌ی او برای بخش افغانستان مجله‌ی پالیسی آپشنز (Policy Options) میباشد.

Copyright © 2005-2008 www.khorasanzameen.net